

# GRAND SWITZERLAND 8 DAYS QR



## HIGHLIGHT

- นั่งรถไฟสาย “BERNINA EXPRESS” มรดกโลก
- นั่งรถไฟสาย “GOLDEN PASS LINE” ชมมรดกโลก
- เที่ยว หมู่บ้านเซอร์แมท
- นั่งกระเช้าสู่ยอดเขากราเซียร์ พาราไดซ์
- นั่งกระเช้าขึ้นสู่ยอดเขาคิลิส
- ชม เมืองเก่าลูเซิร์นเมืองสวยริมทะเลสาบลูเซิร์น
- เที่ยว ชมน้ำตกไรน์ (น้ำตกที่ยิ่งใหญ่ที่สุดในยุโรป)
- ช้อปปิ้ง FOX TOWN OUTLET
- ช้อปปิ้ง สินค้าแบรนด์เนมที่ซูริก

AUG - MAR 2025

- บินลง มิลาโน - บินกลับ ซูริก
- บริการนำดื่มบนรถโค้ชวันละ 1 ขวด
- ไม่รวมวีซ่า

เริ่มต้น.

85,900.-



## วันแรกของการเดินทาง (1) ทำอากาศยานสุวรรณภูมิ

16.00 สมาชิกทุกท่านพร้อมกัน ณ ทำอากาศยานสุวรรณภูมิ อาคารผู้โดยสารขาออกระหว่างประเทศ ชั้น 4 เคาน์เตอร์สายการบิน QATAR AIRWAYS พร้อมเจ้าหน้าที่คอยดูแลเช็คอินกระเป๋าและบัตรที่นั่งบนเครื่อง

19.10 ออกเดินทางสู่ สนามบินโดฮา โดยสายการบิน QATAR AIRWAYS เที่ยวบินที่ QR 835

22.35 เดินทางถึง สนามบินโดฮา ประเทศกาตาร์ เปลี่ยนเครื่อง สู่ สนามบินมิลาน

## วันที่สองของการเดินทาง (2) มิลาน – ทิราโน – นั่งรถไฟสายเบอร์นินา เอ็กซ์เพรส (มรดกโลก) – คูร์/บาด รากาช

02.20 ออกเดินทางสู่ มิลาน โดยสายการบิน QATAR AIRWAYS เที่ยวบินที่ QR 123

06.55 เดินทางถึงทำอากาศยานนานาชาติ มิลาน ประเทศอิตาลี ออกเดินทางผ่านชมความงามของธรรมชาติสองข้างทาง มุ่งสู่พรมแดนอิตาลี-สวิสเซอร์แลนด์ ผ่านชมหุบเขาและย่านทะเลสาบอันสวยงามทั้ง 5 ของอิตาลี ชมวิวทิวทัศน์ที่สวยงามแห่งขุนเขาและทะเลสาบถึง “เมืองทิราโน” Tirano เมืองตากอากาศแสนสวยท่ามกลางธรรมชาติของกลางหุบเขา

เที่ยง บริการอาหารกลางวัน ณ ถัดตาการ

บ่าย [นำคณะนั่งรถไฟสายโรแมนติก](#)

[“เบอร์นินา เอ็กซ์เพรส” \(Bernina Express\)](#)

ซึ่งเป็นรถไฟชมวิวแบบพาโนรามาที่มีชื่อเสียงที่สุดของประเทศสวิสเซอร์แลนด์ เพลิดเพลินกับบรรยากาศทิวทัศน์ที่สวยงามของภูเขาหิมะ ทะเลสาบ ทุ่งหญ้า หมู่บ้านที่สวยงามตั้งเรียงรายกระจัดกระจาย เป็นภาพที่น่าประทับใจเป็นอย่างยิ่ง และ



ผ่านเส้นทางหลายจุดที่ถูกประกาศให้เป็น “เส้นทางสายมรดกโลก” ระหว่างการเดินทาง รถไฟจะแล่นผ่านเกลเซอร์ ช้ามเทือกเขาแอลป์ที่ระดับความสูง 7,390 ฟิต ท่านจะได้สัมผัสและพูดได้เต็มปากว่าได้ชมทิวทัศน์ที่สวยงามที่สุดของสวิสเซอร์แลนด์มาแล้ว ท่านจะตื่นตาตื่นใจไม่รู้เบื่อหน่าย ทิวทัศน์สองข้างทางจะเปลี่ยนไปทุกนาที อุโมงค์ลอดใต้ภูเขาทั้งลูก สะพานสูงข้ามเหวลึกและธารน้ำแข็งที่อยู่ใกล้แค่เอื้อมจะช่วยเสริมความเพลิดเพลินให้ท่านตลอดการเดินทาง สู่เมือง “ปอนเตรซินา” เมืองบนภูเขาตั้งอยู่ที่ความสูง 1,805 เมตรในหุบเขาฝั่งอัสเปอร์เอนกาดีน จากนั้นเดินทางโดยรถไฟสู่เมืองคูร์

ค่ำ บริการอาหารค่ำ ณ ถัดตาการ

**ที่พัก: ABC CHUR หรือที่พักระดับใกล้เคียง**

## วันที่สามของการเดินทาง (3) คูร์ – เบลลินโซน่า – ลูกาโน่ – ฟอกซ์ ทาวน์ เอาท์เล็ต ล่องเรือชมทะเลสาบโคโม – โคโม

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรมที่พัก

หลังอาหารเดินทางสู่เมือง “เบลินโซน่า” เมืองหลวงของมณฑลททิซิโน (Ticino Canton) ทางตอนใต้ของ สวิตเซอร์แลนด์ เมืองที่ได้รับการขนานนามว่า “เมืองแห่งปราสาท” นำท่านเดินทางสู่เมือง “ลูกาโน” ชม

ความงามของธรรมชาติ สองข้างทางมุ่งสู่พรมแดนอิตาลี - สวิตเซอร์แลนด์ ผ่านชมหุบเขาและย่านทะเลสาบอันสวยงามทั้งห้าของอิตาลี ผ่านชมวิวกททิซิโนที่สวยงามแห่งขุนเขาและทะเลสาบ เดินทางถึงเมืองลูกาโน เมืองที่ใหญ่ที่สุดในแคว้นทิซิโน(Ticino) ทางตอนใต้ของสวิตเซอร์แลนด์ ตัวเมืองตั้งอยู่ริมทะเลสาบลูกาโน เดินเล่นชมเมืองเก่าที่สวยงาม มีมหาวิหารซาน ลอเรนโซเปรียบเสมือนเป็นสัญลักษณ์ของเมืองที่ถูกสร้างขึ้นในสมัยศตวรรษที่ 13 นำท่านเดินทางสู่ “ฟ็อกซ์ทาวน์ เอ้าท์เลท”(Fox Town Outlet)



เที่ยง บริการอาหารมื้อกลางวัน ณ ภัตตาคาร(คืนเงิน 20 สวิสฟรังก์ เพื่อความสะดวกในการช้อปปิ้ง)

“ฟ็อกซ์ทาวน์ เอ้าท์เลท”ตั้งอยู่ทาง ใต้ของประเทศสวิตเซอร์แลนด์ เป็น เอ้าท์เลทใหญ่ซึ่งเป็นศูนย์รวม เช่น แว่นตา ผลิตภัณฑ์เครื่องหนัง รองเท้า กระเป๋า อุปกรณ์ กีฬา แฟชั่นแบรนด์เนมชื่อดัง อาทิ Salvatore Ferragamo, Burberry, Bally, Diesel, Calvin Klein, Prada, Gucci, Prada, Nike, Fendi, Guess, Hugo Boss, Lacoste, Levi’s และอื่นๆ อีกมากมาย



ให้ท่านอิสระเลือกซื้อของอ้อยาศัย

สมควรแก่เวลา นำท่านเดินทางสู่ท่าเรือเมืองโคโม นำท่านล่องเรือชมความงามของทะเลสาบโคโม (Como Lake Cruise) และหมู่บ้านริมทะเลสาบ เมืองโคโมนี้มีเอกลักษณ์เฉพาะด้วยสภาพ

ภูมิอากาศที่ไม่รุนแรงและภูมิทัศน์อันน่าทึ่งที่มีเจดสีหลายพันเจด ไม่ว่าจะ เป็นสีฟ้าของน้ำทะเลที่ใสสะอาด สีเขียวของป่าไม้และสวนสาธารณะอันเขียวชอุ่ม สีเทาของภาพนูนต่ำนูนสูงของหิน และหมู่บ้านหินที่ตั้งอยู่ระหว่างทะเลสาบและภูเขา อุดมไปด้วยประวัติศาสตร์และวัฒนธรรม ชมวิวที่สวยงามริมฝั่งทะเลสาบโคโม ที่ได้ขึ้นชื่อว่าเป็นทะเลสาบที่สวยงามที่สุดในอิตาลีแล้วยังเป็นทะเลสาบที่ใหญ่เป็นอันดับสามของอิตาลีอีกด้วย



ค่า บริการอาหารมื้อค่ำ ณ ภัตตาคาร / จากนั้นนำท่านเดินทางเข้าสู่ที่พัก

**พักที่: HOTEL BELLINZONA SUD / HOTEL CRUISE หรือที่พักระดับใกล้เคียง**

**วันที่สี่ของการเดินทาง (4) โคโม - แทช - เซอร์แมท - ชมวิวยอดเขาเม็ทเทอร์ฮอร์น  
รวมค่ากระเช้าขึ้นยอดกลาเซียร์ พาราไดซ์ “สถานีกระเช้าที่อยู่สูงที่สุดในยุโรป -แทส/บริค**

เช้า บริการอาหารมื้อเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรมที่พัก

นำท่านผ่านชมภูมิประเทศที่งดงามของเทือกเขาแอลป์ มีทั้งอุโมงค์, สะพาน, หุบเหว, สวิสแกรนด์แคนยอน และหุบเขาที่สูง 2,000 กว่าเมตร ตลอดเส้นทางท่านสามารถชมยอดเขาที่ปกคลุมด้วยธารน้ำแข็งสู่ “เมืองแทช” Tasch หมู่บ้านเล็กๆ ที่อยู่ตามเนินเขาและริมทะเลสาบ เดินทางถึงเมืองแทชซึ่งเป็นเมืองเล็กๆ ที่มีความสวยงาม



เที่ยง บริการอาหารมื้อกลางวัน ณ ภัตตาคาร

บ่าย จากนั้นนำท่านเปลี่ยนการเดินทางโดยรถไฟสู่ “เมืองเซอร์แมท”

นำท่านเดินสู่สถานีกระเช้ากลาเซียร์พาราไดซ์ (Glacier Paradise) นั่งกระเช้าขึ้นแก้วสุดตื่นเต้นได้ระดับความสูงขึ้นสู่ “สถานียอดเขากลาเซียร์พาราไดซ์” ซึ่งมีความสูงกว่า 3,883 เมตรเหนือระดับน้ำทะเล (สูงที่สุดในยุโรป) ชมความงามของยอดเขาเม็ทเทอร์ฮอร์น (จากจุดชมวิว Viewing Platform) ซึ่งยอดเขาเม็ทเทอร์ฮอร์นนั้นมีความสูงกว่า 4,478 เมตรเหนือระดับน้ำทะเล (รวมในราคาตั๋ว) เสมือนเป็นอัญมณีแห่งเทือกเขาแอลป์สวิส ตั้งตระหง่านอยู่เหนือทัศนียภาพอันงดงามของเทือกเขาแอลป์ ที่ชายแดนของรัฐวาเลทางตะวันตกของสวิสระหว่างเซอร์แมทและรีสอร์ท Breuil-Cervinia ของอิตาลี และเป็นสวรรค์สำหรับผู้รักธรรมชาติทุกคนที่กำลังมองหาความสงบและความเงียบสงบรูปทรงปิระมิดที่สมมาตร พินหินที่ทอดยาวไปถึงท้องฟ้า ทำให้ภูมิทัศน์ของเม็ทเทอร์ฮอร์น

เป็นปรากฏการณ์ทางธรรมชาติที่มีเอกลักษณ์เฉพาะตัวในเซอร์แมท **มีเวลาให้ท่านได้เข้าชมภายในถ้ำน้ำแข็งที่อยู่สูงที่สุดในยุโรป (Zermatt's Glacier Palace)** ชมความงดงามที่วิจิตรบรรจงของศิลปินชาวสวิสฯ ที่แกะสลักก้อนน้ำแข็งเป็นเรื่องราวต่าง ๆ อย่างสวยงามท่านจะตื่นตาตื่นใจไปกับความอลังการอย่างแท้จริง ที่ เวลาให้ท่านเลือกซื้อสินค้าที่ระลึกตามอัยาศัยจากนั้นนำท่านเดินทางเข้าสู่ตัวเมืองเซอร์แมท



อิสระช้อปปิ้งตามอัยาศัย

ค่า บริการอาหารมื้อค่ำ ณ ภัตตาคาร / นำท่านเข้าสู่ที่พัก

**พักที่: MOUNTIME HOTEL TÄSCH / SCHLOSS HOTEL หรือที่พักระดับใกล้เคียง**

**วันที่ห้าของการเดินทาง (5) แทช - มงค์เทออร์ช - เก็บภาพปราสาทซิลลอง  
นั่งรถไฟโกลด์เดน พาสไลน์(ชมมรดกโลก “ลาโวซ์”) - ชมกรุงเบิร์น(มรดกโลก) - ซู  
ริค**

เช้า บริการอาหารมื้อเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรมที่พัก  
**นำคณะออกเดินทางผ่าน “เมืองมงเทออร์ช”  
(Montreux) เมืองพักผ่อนตากอากาศที่มีชื่อเสียง**  
ทั้งในฤดูร้อน และหนาวิมทะเลสาบเจนีวา ซึ่ง  
ได้รับสมญานามว่าเป็น **“ไข่มุกแห่งริเวียราสวิส”**  
คฤหาสน์ และโรงแรมหรูของเมืองนี้เรียงรายริม  
ถนนเรียบทะเลสาบที่ยาวถึง 7 กิโลเมตร **แวะ**  
**ถ่ายภาพที่ระลึกกับ “ปราสาทซิลลอง”**  
(ภายนอก) ซึ่งสร้างขึ้นโดยบัญชาของท่านเคาท์ ปี  
เตอร์ ออฟ ซาวอย หรือที่รู้จักกันแพร่หลายใน  
สมญานามชาร์ลมาญน้อยในครึ่งหลังศตวรรษที่ 13 เป็นที่ประทับโปรดปรานของเคาน์และดยุคแห่งซาวอย  
เที่ยง บริการอาหารมื้อกลางวัน ณ ภัตตาคาร



**หลังอาหารนำท่าน นั่งรถไฟสายท่องเที่ยวสูงสุดแสนโรแมนติก “ขบวนโกลเดนพาสไลน์” (Golden  
Pass)**



**นำคณะเดินทางสู่ “กรุงเบิร์น” (Berne) (เมืองมรดกโลก Unesco World Heritage) นครหลวงอันเก่าแก่**  
ของสวิตเซอร์แลนด์ เมืองท่องเที่ยวที่มีชื่อเสียงสวยงามเป็นอย่างยิ่งจนได้รับการอนุรักษ์ และประกาศให้เป็น  
“มรดกโลกจากองค์การยูเนสโก” ชม “เบเร็นกราเบ็นหรือบ่อหมี” สัตว์ที่เป็นสัญลักษณ์ของเมือง เเดิน

รวมถึงทิวทัศน์

ทางเข้าสู่ “ย่านมาร์คกาสเซ” ย่านเมืองเก่าซึ่งปัจจุบัน เต็มไปด้วยร้านดอกไม้และร้านบูทิคเป็นเขตที่ปลอดภัย ไม่ให้รถยนต์วิ่งผ่าน จึงเหมาะกับการเดินเที่ยว นำชมอาคารเก่า อายุ 200-300 ปี ชมถนนจุงเคอร์น กาสเซ ถนนที่มีระดับสูงสุด ๆ ของเมืองนี้เข้าสู่ “ถนนครัมกาสเซ” เต็มไปด้วยร้านภาพวาด และร้านขายของเก่าในอาคารโบราณ ชม “นาฬิกาไข้ท์ กล็อคเค่น” อายุกว่า 800 ปีที่มีโชว์ให้ดูทุก ๆ ชั่วโมงที่นาฬิกาตีบอกเวลา ชมมหาวิหารเซนต์วินเซนต์รัทฮาวน์ และกรุงเบอร์นยังเป็นเมืองที่มีน้ำพุมากที่สุดเมืองหนึ่งในยุโรป / ได้เวลาสมควรนำท่านออกเดินทางสู่เมืองซูริค



ค่า บริการอาหารมื้อค่ำ ณ ภัตตาคาร / จากนั้นนำท่านเดินทางเข้าสู่ที่พัก

**พักที่: INTER CITY HOTEL / A-JA RESORT , ZURICH หรือที่พักระดับใกล้เคียง**

### วันที่หกของการเดินทาง (6) ซูริค – นั่งกระเช้าพิชิตยอดเขาทิตลิส – ชมเมืองลูเซิร์น ชุก – ซูริค

เช้า บริการอาหารมื้อเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรมที่พัก นำท่านเดินทางสู่ “เมืองแองเกลเบิร์ก” (Engelberg) เมืองที่ถือได้ว่าตั้งอยู่ใจกลางยุโรป และประเทศสวิตเซอร์แลนด์ นำท่านเข้าสู่ สถานีกระเช้า “พิชิตยอดเขาทิตลิส” (Titlis Mt.) นำท่านโดยสารกระเช้าหุ้มไฟฟ้า Rotair Titlis ที่หุ้มได้ 360 องศา รุ่นใหม่ล่าสุด ระหว่างชมวิวกว้างทัศน์ของเทือกเขาแอลป์ ที่มีความสวยงามของยอดเขาทิตลิส มีความสูง 3,028 เมตร ปกคลุมไปด้วยหิมะตลอดทั้งปี เป็น



ยอดเขาที่มีนักท่องเที่ยวนิยมมาเล่นสกีและทำกิจกรรมบนลานหิมะเป็นจำนวนมาก และบนยอดเขาท่านจะได้สัมผัสกับ ถ้ำน้ำแข็ง (Glacier Grotto) ที่มีความยาวถึง 130 เมตร และมีความลึกที่สุดถึง

15 เมตร นำท่านเดินสู่ ลานหิมะที่กว้างใหญ่ชาวโพลน เดินข้ามหน้าผาเสียวสุด ๆ พร้อมชมวิวที่สวยงามของ สะพานแขวน (Titlis Cliff Walk) ซึ่งได้ชื่อว่าอยู่จุดที่สูงที่สุดในยุโรป ในระดับความสูงประมาณ 3,000 เมตร จากระดับน้ำทะเล อีสระทุกท่านสนุกสนานในบริเวณลานหิมะอย่างเต็มที่

เที่ยง บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

[ได้เวลาสมควรนำท่านเดินทางสู่เมือง “เมืองลูเซิร์น” Lucerne](#) เมืองที่ได้ชื่อว่ามีนักท่องเที่ยว  
บันทึกภาพไว้มากที่สุดในสวิสฯ [นำคณะถ่ายภาพคู่กับ “อนุสาวรีย์สิงโต”](#) อนุสรณ์รำลึกถึงการเสียชีวิตของ  
ทหารสวิสผู้ถวายการอารักขาแก่พระเจ้าหลุยส์ที่ 16 ในสงครามปฏิวัติใหญ่ฝรั่งเศส [นำท่านเดินชมเมือง](#)  
[เก่าเดินข้าม “สะพานไม้คาเปล” ที่มีชื่อเสียงที่สุดของลูเซิร์น](#) ซึ่งเป็นสะพานไม้ที่มีหลังคาคลุมตลอด

ทอดตัวข้าม “แม่น้ำรูชซ์” (Reuss) ซึ่ง  
สร้างมากกว่า 660 ปี เพื่อเชื่อมเขตเมือง  
ใหม่ในฝั่งใต้และเขตเมืองเก่าในฝั่ง  
เหนือ สะพานแห่งนี้เคยถูกไฟไหม้เมื่อ  
ปี 1993 แต่ก็ได้บูรณะใหม่จนมีสภาพ  
ใกล้เคียงของเดิม มีเวลาให้ท่านเดินชม  
ความงามของทะเลสาบลูเซิร์น หรือ  
ทะเลสาบเวียวาลด์สแตร์ทเตอร์  
(ทะเลสาบลีพันธรัฐ) ซึ่งได้ชื่อว่าสวยสุด  
ในสวิตเซอร์แลนด์ มีความงามของ



ทัศนียภาพอยู่ท่ามกลางหุบเขา ทำให้วิวทิวทัศน์ดูงามยิ่งขึ้น ซึ่งเป็นทะเลสาบที่สวยงาม ตั้งอยู่ท่ามกลางหุบ  
เขา มองไปทางไหน ก็จะได้เห็นภูเขาโอบล้อมเพื่อชมความงามของบ้านเรือนบนเนินเขา ตลอด 2 ฝั่ง ที่สวยงาม  
น่ารัก ท่ามกลางบรรยากาศที่สุดโรแมนติค [จากนั้นเดินทางเดินทางสู่ “เมืองชุก”](#) เมืองเก่าที่ก่อตั้งขึ้น  
ในช่วงต้นศตวรรษที่ 13 โดยเคานต์แห่ง Kyburg มีศาลากลางสไตล์โกธิคช่วงปลายที่สร้างขึ้นในปี 1505  
และโบสถ์ St. Oswald จากช่วงเวลาเดียวกันโดยมีหอนาฬิกา Zyturm ประจำเมือง สูง 52 เมตร สร้างขึ้น  
เพื่อเป็นประตูสู่กำแพงเมืองเก่า เดินเล่นย่านเมืองเก่าที่มีคุณค่าทางประวัติศาสตร์ ไปตามถนนแคบๆ คด  
เคี้ยว อันงดงามของเมืองเก่า ผ่านบ้านเรือนสีสดใส ร้านบูติกสวยๆ ไปสุดที่ Landsgemeindeplatz จัตุรัส  
หลักริมทะเลสาบ เดินเล่นริมทะเลสาบ ที่ร้านกาแฟบนทางเท้าที่มีอยู่มากมาย หรือเลือกซื้อนาฬิกาสวิสฯ รุ่ม  
ยอดนิยม ตามอัธยาศัย / สมควรแก่เวลาเดินทางเข้าสู่เมืองซูริค

ค่ำ บริการอาหารมื้อค่ำ ณ ภัตตาคาร / จากนั้นนำท่านเดินทางเข้าสู่ที่พัก

**พักที่: INTER CITY HOTEL / A-JA RESORT , ZURICH หรือที่พักระดับใกล้เคียง**

**วันที่เจ็ดของการเดินทาง(7) ซูริค - ชมเมือง - น้ำตกไรน์ - สนามบินซูริค - โดฮา**

เช้า บริการอาหารมื้อเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรมที่พัก



[นำท่านเดินชมความงดงามของเมืองซูริค\(Zurich\)](#) ศูนย์กลางการเงิน, เศรษฐกิจและ การธนาคารของยุโรปซึ่งมอบชีวิตชีวาให้แก่ประเทศสวิตเซอร์แลนด์ อุดมไปด้วย สถาปัตยกรรม อาคาร โรงแรม ร้านค้า บ้านพักตากอากาศกระจายตามบริเวณริมฝั่งทะเลสาบซูริค... จากนั้นให้ท่านได้เดินเล่นเที่ยวชมบรรยากาศ



เรียบ “แม่น้ำลิมแมท” บริเวณถนน “ลิมแมทคีย” หากมีเวลาให้ท่านได้เดินเล่นเที่ยวชมบรรยากาศรอบ ๆ เมือง พร้อมช้อปปิ้งของที่ระลึกพื้นเมืองของสวิตเซอร์แลนด์ [จากนั้น นำคณะออกเดินทางเข้าสู่ “เมืองชาฟเฮาส์เซ่น” \(Schaffhausen\)](#) เมืองชายแดนเยอรมัน-สวิสฯ ชมความสวยงามของน้ำตกไรน์ ซึ่งเกิดจาก

แม่น้ำไรน์สายน้ำนานาชาติที่สำคัญที่สุดในยุโรป แม่น้ำแห่งนี้เกิดขึ้นจากการละลายของหิมะจากเทือกเขาแอลป์เริ่มจากเป็นลำธารเล็ก ๆ ผ่านลิกเท่นสไตน์ เข้าสู่ทะเลสาบคอนสแตนซ์ที่กั้นพรมแดนระหว่างสวิตเซอร์แลนด์กับเยอรมันนี ส่วนที่ล้นไหลออกจากทะเลสาบคอนสแตนซ์ก่อกำเนิดแม่น้ำไรน์สายใหญ่ ไหลผ่านหน้าผาสูงชันที่เมืองชาฟเฮาส์เซ่นเกิดเป็น “น้ำตกไรน์ที่



สวยงามที่สุดในยุโรปกลาง” ได้เวลาสมควรนำท่านเดินทางสู่สนามบินซูริค (กรุณาตรงต่อเวลานัดหมาย) เพื่อให้ท่านได้มีเวลาทำ TAX REFUND คินภาษีก่อนการเช็คอิน

15.40 เhierฟ้าสู่ กรุงโดฮา ประเทศกาตาร์...โดยสายการบินกาตาร์ แอร์เวย์ เที่ยวบินที่ QR 096  
23.30 ถึงสนามบินกรุงโดฮา แวะเปลี่ยนเครื่อง

**วันที่แปดของการเดินทาง (8) กรุงเทพฯ (สนามบินสุวรรณภูมิ)**

01.10 เhierฟ้าสู่ กรุงโดฮา ประเทศกาตาร์...โดยสายการบินกาตาร์ แอร์เวย์ เที่ยวบินที่ QR834  
12.20 เดินทางถึง กรุงเทพฯ...โดยสวัสดิภาพพร้อมความประทับใจ

\*\*\*\*\* SWITZERLAND 8 DAYS (QR) \*\*\*\*\*

\*\*\*หมายเหตุ...โปรแกรมการเดินทางอาจเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม เนื่องจากสภาพ ลม , ฟ้า , อากาศ, การล่าช้าอันเนื่องมาจากสายการบิน และสถานการณ์ในต่างประเทศที่ทางคณะเดินทางในขณะนั้น เพื่อความปลอดภัยในการเดินทาง โดย บริษัทฯ ได้มอบหมายให้ หัวหน้าทัวร์ผู้นำทัวร์ มีอำนาจตัดสินใจ ณ ขณะนั้นทั้งนี้การตัดสินใจ จะคำนึงถึงผลประโยชน์ของหมู่คณะเป็นสำคัญ\*\*\*

### อัตราค่าบริการ

กำหนดการเดินทาง	ผู้ใหญ่ พักห้องละ 2 ท่าน	เด็กอายุต่ำกว่า 12 ปี พักกับผู้ใหญ่ 1 ท่าน	เด็กอายุต่ำกว่า 12 ปี พักกับผู้ใหญ่ 2 ท่าน (เสริมเตียง)	พักเดี่ยว
23 – 30 ส.ค.67	89,900	89,900	89,900	20,900
12 – 19 ก.ย.67	85,900	85,900	85,900	20,900
26 ก.ย. – 03 ต.ค.67	89,900	89,900	89,900	20,900
03 – 10 ต.ค.67	87,900	87,900	87,900	20,900
17 – 24 ต.ค.67	89,900	89,900	89,900	20,900
22 – 29 ต.ค.67	91,900	91,900	91,900	20,900
15 – 22 พ.ย.67	87,900	87,900	87,900	20,900
30 พ.ย. – 07 ธ.ค.67	87,900	87,900	87,900	20,900
26 ธ.ค.67 – 02 ม.ค.68	95,900	95,900	95,900	20,900
<b>เทศกาลปีใหม่</b>				
30 ม.ค. – 06 ก.พ.68	89,900	89,900	89,900	20,900
11 – 18 ก.พ.68	89,900	89,900	89,900	20,900
21 – 28 ก.พ.68	87,900	87,900	87,900	20,900
07 – 14 มี.ค.68	87,900	87,900	87,900	20,900
19 – 26 มี.ค.68	87,900	87,900	87,900	20,900
29 มี.ค. – 05 เม.ย.68	87,900	87,900	87,900	20,900

\* คณะออกเดินทางได้เมื่อมีจำนวนผู้เดินทางครบ 15 ท่านเท่านั้น \*

\*\* ต้องการเดินทางโดยชั้นธุรกิจ (Business Class) กรุณาสอบถามราคาเพิ่มเติมจากเจ้าหน้าที่บริษัทฯ \*\*

## อัตราค่าบริการนี้รวม

1. ค่าตัวเครื่องบินชั้นประหยัด ไป-กลับ กรุงเทพฯ-มิลาน// ซูริค-กรุงเทพฯ (หรือสลับประเทศลงก่อน-หลัง)
2. ค่ารถปรับอากาศนำเที่ยวตามระบุไว้ในรายการ พร้อมคนขับรถที่ชำนาญเส้นทาง กฎหมายในยุโรปไม่อนุญาตให้คนขับรถเกิน 12 ชม./วัน
3. โรงแรมที่พักตามระบุหรือเทียบเท่าในระดับเดียวกัน โรงแรมส่วนใหญ่ในยุโรปจะไม่มีเครื่องปรับอากาศ เนื่องจากอยู่ในแถบที่มีอุณหภูมิต่ำและราคาโรงแรมจะปรับขึ้น 3-4 เท่าตัว หากวันเข้าพักตรงกับงานเทศกาล เทรคแพร์หรือการประชุมต่างๆ อันเป็นผลที่ทำให้ต้องมีการปรับเปลี่ยนย้ายเมือง โดยคำนึงถึงความเหมาะสมเป็นหลัก
4. ค่าอาหารที่ระบุในรายการ ให้ท่านได้ลิ้มรสกับอาหารท้องถิ่นในแต่ละประเทศ
5. ค่าบริการนำทัวร์โดยหัวหน้าทัวร์ผู้มีประสบการณ์นำเที่ยวให้ความรู้ และคอยดูแลอำนวยความสะดวกตลอดการเดินทาง
6. ค่าประกันอุบัติเหตุในการเดินทางวงเงินท่านละ 1,000,000 บาท (ตามเงื่อนไขกรมธรรม์) หากท่านอายุเกิน 75 ปี หรือไม่ได้เดินทางไปและกลับพร้อมกรุ๊ป ท่านต้องซื้อประกันเดี่ยวเพิ่ม

## อัตราค่าบริการนี้ไม่รวม

1. ค่าภาษีมูลค่าเพิ่ม 7 % และค่าภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3 %
2. ค่าทิปหัวหน้าทัวร์ วันละ 100 บาท / ท่าน (800 บาท)
3. ค่าทิปพนักงานขับรถตลอดการเดินทาง ท่านละ 14 CHF
4. ค่าธรรมเนียมในการยื่นวีซ่ายุโรปหรือกลุ่มเชงเก้นวีซ่า และค่าธรรมเนียมวีซ่า ทางสถานทูตไม่คืนให้ท่านไม่ว่าท่านจะผ่านการพิจารณาหรือไม่ก็ตาม **ค่าวีซ่า+ค่าบริการยื่นวีซ่า ท่านละ 7,000 บาท**
5. ค่าใช้จ่ายส่วนตัว อาทิ ค่าโทรศัพท์ ค่าซักรีด ค่าเครื่องดื่มและอาหารนอกเหนือจากที่ระบุในรายการ
6. ค่าฝากฝังของภาน้ำมันที่ทางสายการบินแจ้งเปลี่ยนแปลงกะทันหัน

## เงื่อนไขการสำรองที่นั่ง และการชำระเงิน

1. **กรุณาจองล่วงหน้าพร้อมชำระงวดแรก 50,000 บาท** เมื่อจอง พร้อมส่งสำเนาหนังสือเดินทาง Passport มายังบริษัท และค่าใช้จ่ายส่วนที่เหลือกรุณาชำระก่อนการเดินทางไม่น้อยกว่า 20 วัน มิฉะนั้นจะถือว่าท่านยกเลิกการเดินทาง
2. เนื่องจากรายการทัวร์นี้เป็นแบบเหมาจ่ายเบ็ดเสร็จ หากท่านสละสิทธิ์การใช้บริการใดๆตามรายการ หรือถูกปฏิเสธการเข้าและออกประเทศไม่ว่าในกรณีใดก็ตาม บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนเงินในทุกกรณี
3. บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ยกเลิกการเดินทางก่อนล่วงหน้า 10 วัน ซึ่งจะเกิดขึ้นได้ก็ต่อเมื่อไม่สามารถทำกรุ๊ปได้อย่างน้อย 15 ท่าน และหรือ ผู้ร่วมเดินทางในคณะไม่สามารถผ่านการพิจารณาวีซ่าได้ครบ 20 ท่าน ซึ่งในกรณีนี้ ทางบริษัทฯ ยินดีคืนเงินให้ทั้งหมดหักค่าธรรมเนียมวีซ่า หรือจัดหาคณะทัวร์อื่นให้ ถ้าท่านต้องการ
4. บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะเปลี่ยนแปลงรายละเอียดบางประการในทัวร์นี้ เมื่อเกิดเหตุจำเป็น สุดวิสัย จนไม่อาจแก้ไขได้ และจะไม่รับผิดชอบใดๆ ในกรณีที่สูญหาย สูญเสียหรือได้รับบาดเจ็บ ที่นอกเหนือจากความ รับผิดชอบของหัวหน้าทัวร์และเหตุสุดวิสัยบางประการเช่น การนัดหยุดงาน ภัยธรรมชาติ การจลาจล ต่างๆ
5. เมื่อท่านได้ชำระเงินมัดจำหรือทั้งหมด ไม่ว่าจะเป็นการชำระผ่านตัวแทนของบริษัทฯ หรือชำระโดยตรงกับทางบริษัทฯ ทางบริษัทฯ จะขอถือว่าท่านรับทราบและยอมรับในเงื่อนไขต่างๆของบริษัทฯ ที่ได้ระบุไว้โดยทั้งหมด

## หมายเหตุ

1. บริษัทฯ จะทำการยื่นวีซ่าของท่านก็ต่อเมื่อในขณะมีผู้สำรองที่นั่งครบ 20 ท่าน และได้รับคิวการตอบรับจากทางสถานทูต เนื่องจากบริษัทฯ จะต้องใช้เอกสารต่างๆที่เป็นกรุปในการยื่นวีซ่า อาทิ ตัวเครื่องบิน ห้องพักที่คอนเฟิร์มมาจากทางยุโรป ประกันการเดินทาง ฯลฯ ทางท่านจะต้องรอให้คณะครบ 20 ท่าน จึงจะสามารถยื่นวีซ่าให้กับทางท่านได้อย่างถูกต้อง
2. หากในช่วงที่ท่านเดินทางคิววีซ่ากรุปในการยื่นวีซ่าเต็ม ทางบริษัทต้องขอสงวนสิทธิ์ในการยื่นวีซ่าเดี่ยว ซึ่งทางท่านจะต้องเดินทางมายื่นวีซ่าด้วยตัวเอง ตามวัน และเวลานัดหมายจากทางสถานทูต โดยมีเจ้าหน้าที่ของบริษัทคอยดูแล และอำนวยความสะดวก
3. เอกสารต่างๆที่ใช้ในการยื่นวีซ่าท่องเที่ยวทวีปยุโรป ทางสถานทูตเป็นผู้กำหนดออกมา มิใช่บริษัททัวร์เป็นผู้กำหนด ท่านที่มีความประสงค์จะยื่นวีซ่าท่องเที่ยวทวีปยุโรป กรุณาจัดเตรียมเอกสารให้ถูกต้อง และครบถ้วนตามที่สถานทูตต้องการ เพราะจะมีผลต่อการพิจารณาวีซ่าของท่าน บริษัททัวร์เป็นแต่เพียงตัวกลาง และอำนวยความสะดวกในการยื่นวีซ่าเท่านั้น มิได้เป็นผู้พิจารณาว่าวีซ่าให้กับทางท่าน
4. **กรณีวีซ่าที่ท่านยื่นไม่ผ่านการพิจารณา และคณะสามารถออกเดินทางได้ ท่านจะต้องเสียค่าใช้จ่ายจริงที่เกิดขึ้นดังต่อไปนี้**
  - ค่าธรรมเนียมการยื่นวีซ่าและค่าดำเนินการ ทางสถานทูตจะไม่คืนค่าธรรมเนียมใดๆทั้งสิ้นแม้ว่าจะผ่านหรือไม่ผ่านการพิจารณา
  - ค่ามัดจำตัวเครื่องบิน หรือตัวเครื่องบินที่ออกมาจริง ณ วันยื่นวีซ่า ซึ่งตัวเป็นเอกสารที่สำคัญในการยื่นวีซ่า หากท่านไม่ผ่านการพิจารณา ตัวเครื่องบินถ้าออกตัวมาแล้วจะต้องทำการ REFUND โดยจะมีค่าธรรมเนียมที่ท่านต้องถูกหักบางส่วน และส่วนที่เหลือจะคืนให้ท่านภายใน 45-60 วัน (ตามกฎหมายของแต่ละสายการบิน) ถ้ายังไม่ออกตัวท่านจะเสียแต่ค่ามัดจำตัวตามจริงเท่านั้น
  - ค่าห้องพักในทวีปยุโรป ถ้าคณะออกเดินทางได้ และท่านไม่ผ่านการพิจารณาวีซ่า ตามกฎหมายท่านจะต้องโดนค่ามัดจำห้องใน 2 คืนแรกของการเดินทางหากท่านไม่ปรากฏตัวตามวันที่เข้าพัก ทางโรงแรมจะต้องยึดค่าห้อง 100% ในทันที ทางบริษัทจะแจ้งให้ท่านทราบ และมีเอกสารชี้แจงให้ท่านเข้าใจ
5. หากท่านผ่านการพิจารณาวีซ่า แล้วยกเลิกการเดินทางทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการยึดค่าใช้จ่ายทั้งหมด 100%
6. ทางบริษัทเริ่มต้น และจบ การบริการ ที่สนามบินสุวรรณภูมิ กรณีท่านเดินทางมาจากต่างจังหวัด หรือต่างประเทศ และจะสำรองตัวเครื่องบิน หรือพาหนะอย่างหนึ่งอย่างใดที่ใช้ในการเดินทางมาสนามบิน ทางบริษัทจะไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายในส่วนนี้ เพราะเป็นค่าใช้จ่ายที่นอกเหนือจากโปรแกรมการเดินทางของบริษัท ฉะนั้นท่านควรจะให้กรุป FINAL 100% ก่อนที่จะสำรองยานพาหนะ
7. กรณีท่านที่ประสงค์พักแบบห้องสามเตียง(Triple Room) หากทางโรงแรมที่พักไม่สามารถจัดห้องพักแบบสามเตียงได้ อาจต้องเป็นเตียงเสริมแทน หรือ อาจต้องแยกเป็นห้องสองเตียง 1 ห้องและห้องเตียงเดี่ยว 1 ห้อง ซึ่งมีค่าใช้จ่ายสำหรับค่าห้องเตียงทั้งนี้ทางลูกค้าต้องเป็นผู้จ่ายค่าห้องเตียงเอง(ทางบริษัทฯ ขอแนะนำให้พักสองห้อง)
8. รูปภาพใช้เพื่อการโฆษณาเท่านั้น

## เงื่อนไขการยกเลิก

1. ยกเลิกก่อนการเดินทาง 40 วัน – คืนค่าใช้จ่ายทั้งหมด ยกเว้นกรุปที่เดินทางช่วงวันหยุด หรือเงินค่ามัดจำที่ต้อง

การันตีที่นั่งกับสายการบิน หรือ กรุ๊ปที่มีการการันตีค่ามัดจำที่พักโดยตรงหรือโดยการผ่านตัวแทนในประเทศ หรือ ต่างประเทศและไม่อาจขอคืนเงินได้ (ค่าใช้จ่ายตามความเป็นจริง)

2. ยกเลิกก่อนการเดินทาง 20 – 39 วันขึ้นไป – เก็บค่าใช้จ่าย 50 % ของราคาทัวร์
3. ยกเลิกก่อนการเดินทาง 1 – 19 วัน – เก็บค่าบริการทั้งหมด 100 %

## เอกสารที่ใช้ประกอบในการยื่นวีซ่า (ต้องมาโชว์ตัวที่สถานทูตพร้อมสแกนนิ้วมือทุกท่าน)

- หนังสือเดินทาง (ตัวจริง) ที่เหลืออายุใช้งานไม่ต่ำกว่า 6 เดือน และมีหน้าหนังสือเดินทางว่างอย่างน้อย 3 หน้า
- รูปถ่ายสี หากหลังเป็นสีขาวเท่านั้น ขนาด 1.5 x 2 นิ้ว จำนวน 3 รูป (ต้องถ่ายไว้ไม่เกิน 6 เดือน) หน้าตรง ไม่สวมแว่นตา ไม่อ้มเห็นฟัน ขึ้นอยู่กับประเทศที่จะเดินทาง
- หลักฐานแสดงสถานะการทำงาน 1 ชุด
  - \*\*\* **กรณีค้าขาย** : หลักฐานทางการค้า เช่น สำเนาใบรับรองจากกระทรวงพาณิชย์หรือใบทะเบียนการค้าที่มีชื่อผู้เดินทาง หรือ สำเนาใบเสียบภาษีร้านค้า (ภพ.20) อายุย้อนหลังไม่เกิน 3 เดือน (นับจากเดือนที่จะเดินทาง)
  - \*\*\* **กรณีพนักงานและผู้ถือหุ้น** : หนังสือรับรองการทำงาน (ตัวจริง) เป็นภาษาอังกฤษ ระบุตำแหน่ง เงินเดือน และวันเริ่มงาน พร้อมสลิปเงินเดือน ย้อนหลัง 3 เดือน อายุย้อนหลังไม่เกิน 1 เดือน (นับจากเดือนที่จะเดินทาง)
  - \*\*\* **กรณีข้าราชการ** : หนังสือรับรองจากต้นสังกัด (ตัวจริง) เป็นภาษาอังกฤษ ระบุตำแหน่ง เงินเดือน และวันเริ่มงานพร้อมสลิปเงินเดือนย้อนหลัง 3 เดือน อายุย้อนหลังไม่เกิน 1 เดือน (นับจากเดือนที่จะเดินทาง)
  - \*\*\* **กรณีนักเรียนและนักศึกษา** : หนังสือรับรองการเป็นนักเรียนหรือนักศึกษา (ตัวจริง) เป็นภาษาอังกฤษจากสถาบันที่ศึกษาอยู่ อายุย้อนหลังไม่เกิน 1 เดือน (นับจากเดือนที่จะเดินทาง)
- หนังสือแสดงการเคลื่อนไหวทางบัญชี (Bank Statement) (ตัวจริง) ของบัญชีออมทรัพย์ ย้อนหลัง 6 เดือน โดยต้องมีเลขที่บัญชี ระบุอยู่ทุกหน้า (สถานทูตพิจารณาบัญชีออมทรัพย์เป็นอันดับแรก) แต่ในกรณีที่ยอดเงินในบัญชีออมทรัพย์ไม่ถึง 6 หลัก สามารถแนบ Statement สมุดบัญชีฝากประจำเพิ่มเติมในการยื่นได้) (สถานทูตไม่รับบัญชีกระแสรายวัน)
- หนังสือรับรองจากธนาคาร (สถานทูตพิจารณาบัญชีออมทรัพย์เป็นอันดับแรก) ในการออกจดหมายรับรองกรณาระบุคำว่า **TO WHOM IT MAY CONCERN** แทนการใช้ชื่อแต่ละสถานทูต (เนื่องจากประเทศในยุโรปเข้าร่วมกลุ่มยูโร โซน) กรุณาสะกดชื่อให้ตรงกับหน้าพาสปอร์ต และหมายเลขบัญชีเล่มเดียวกับ Statement ที่ท่านจะใช้ยื่นวีซ่า (ใช้เวลาดำเนินการขอประมาณ 3-5 วันทำการ) โดยต้องทำแยกกัน ระบุตามชื่อผู้เดินทาง 1 ท่าน / 1 ฉบับ (ตัวจริง / ไม่สามารถถ่ายเอกสารได้)

\*\*\*ในกรณีเป็น บิดา/มารดา/บุตร, สามี/ภรรยา และญาติ (สามารถรับรองค่าใช้จ่ายให้กันได้) \*\*\*

- **กรณีเด็กอายุต่ำกว่า 20 ปีบริบูรณ์** หากเด็กไม่ได้เดินทางกับบิดา/มารดาคนใดคนหนึ่ง หรือบิดา/มารดาไม่ได้เดินทางทั้งสองคน ต้องมีจดหมายยินยอมให้เดินทางไปต่าง ประเทศจากบิดา & มารดา ซึ่งจดหมายต้องออกโดยที่ว่าการอำเภอ โดยระบุประเทศและวันเดินทาง (ตัวจริง)
- สำเนาบัตรประชาชน / สำเนาทะเบียนบ้าน อย่างละ 1 ชุด / สำเนาสูติบัตร 1 ชุด (กรณีอายุต่ำกว่า 20 ปี)
- สำเนาทะเบียนสมรส / สำเนาทะเบียนหย่า / สำเนาใบมรณะบัตร (กรณีหย่า) / สำเนาใบเปลี่ยนชื่อ-สกุล อย่างละ 1 ชุด (ถ้ามี)

\*\*\* กรณีที่สถานทูตมีการเรียกสัมภาษณ์ กรุณาเตรียมเอกสารตัวจริงทั้งหมด ไปในวันนัดสัมภาษณ์ด้วย \*\*\*

**\*\*\*สถานทูตอาจมีการขอเอกสารอย่างอื่นเพิ่มเติม ตามดุลพินิจของสถานทูต อย่างกะทันหัน จึงขอความกรุณาเตรียมเอกสารเพิ่มเติมให้ครบถ้วน ตามที่สถานทูตขอ เพื่อความสะดวกในการพิจารณาอนุมัติ ออกวีซ่าสำหรับสถานทูต \*\*\***

- การบิดเบือนข้อเท็จจริงประการใดก็ตามอาจจะถูกระงับมิให้เดินทางเข้าประเทศในกลุ่มชงกันเป็นการถาวร และถึงแม้ว่าท่านจะถูกปฏิเสธวีซ่าสถานทูตไม่คืนค่าธรรมเนียมที่ได้ชำระไปแล้วและหากต้องการขอยื่นคำร้องใหม่ก็ต้องชำระค่าธรรมเนียมใหม่ทุกครั้ง
- หากสถานทูตมีการสุ่มเรียกสัมภาษณ์บางท่าน ทางบริษัทฯขอความร่วมมือในการเชิญท่านไปสัมภาษณ์ตามนัดหมายและโปรดแต่งกายสุภาพ ทั้งนี้ทางบริษัทฯ จะส่งเจ้าหน้าที่ไปอำนวยความสะดวก และประสานงานตลอดเวลาและหากสถานทูตขอเอกสารเพิ่มเติมทางบริษัทฯใคร่ขอรบกวนท่านจัดส่งเอกสารดังกล่าวเช่นกัน
- กรณีที่ท่านยกเลิกการเดินทางภายหลังจากได้วีซ่าแล้ว ทางบริษัทฯขอสงวนสิทธิ์ในการแจ้งสถานทูตยกเลิกวีซ่าของท่าน เนื่องจากการขอวีซ่าในแต่ละประเทศจะถูกบันทึกไว้เป็นสถิติในนามของบริษัทฯ
- ทางสถานทูตจะรับพิจารณาเฉพาะท่านที่มีเอกสารพร้อมและมีความประสงค์ที่จะเดินทางไปท่องเที่ยวต่างประเทศตามที่ระบุเท่านั้น การปฏิเสธวีซ่าอันเนื่องมาจากหลักฐานในการขอยื่นวีซ่าปลอมหรือผิดวัตถุประสงค์ในการยื่นขอวีซ่าท่องเที่ยว ทางบริษัทฯขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงิน โดยจะหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงและจะคืนให้ท่านหลังจากทัวร์ออกเดินทางภายใน 30 วัน โปรแกรมการเดินทางอาจเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม ทั้งนี้จะคำนึงถึงประโยชน์และความปลอดภัยของผู้เดินทางเป็นหลัก

**\*\*\*หมายเหตุ ในกรณีที่ทางสถานทูต ต้องการเอกสารเพิ่มเติม อาทิ หนังสือรับรอง เป็นเอกสารที่ออกโดย กรมพัฒนาธุรกิจการค้า (DBD) เพื่อรับรองตัวตนของบริษัท, หรือทางสถานทูตต้องการให้แปลเอกสารเป็นภาษาอังกฤษ ที่ต้องรับรองโดยกรมการกงสุล (เอกสารการเปลี่ยนชื่อ, หนังสือรับรองบุตร) (ทางผู้ยื่นวีซ่า(ลูกค้า) จะต้องเป็นผู้ออกค่าใช้จ่ายในการคัดสำเนาและค่าแปลเอกสารเอง)**